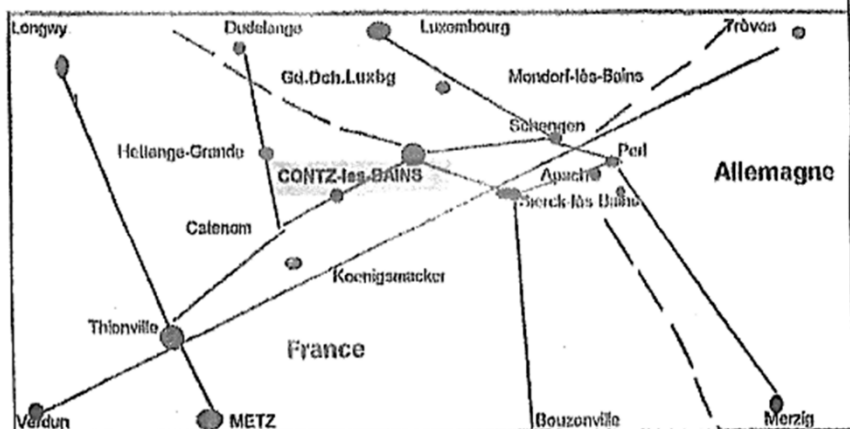


CONTZ TOURISME LOISIRS CULTURE ENVIRONNEMENT



Isabelle KERBER
Conseillère en Immobilier
Tel : +33 6 87 57 56 23
Mail : isabelle.kerber@iadfrance.fr



CONTZ TOURISME LOISIRS
CULTURE ENVIRONNEMENT



CONTZ-LES-BAINS
FRANCE - MOSELLE

65^{ème} Marche Populaire Internationale



DIMANCHE
31 AOUT 2025



Parcours : 5 et 10 km

Membre de la FFSP n° F 0602
Visa FFSP : 2025-57-033 J

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : contact@ffsp.fr
facebook.com/ivv.france



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national du 20 juin 2006
Reconnue de mission d'utilité publique
par arrêté N° 012156 du 2 août 2001

Imprimé par l'Association - Merci de ne pas jeter sur la voie publique

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** MILLE-CLUB rue de Stade 57480 CONTZ-LES-BAINS
Horaires : Dimanche le 31 août 2025 de 07h00 à 13 h00
Arrivée limitée à 17h00.
- Parcours :** 5 et 10 km sans difficultés particulières.
Ouvert à tous, les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 3 € ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** Avant le 31 août 2025 pour les groupes. Sur place pour les individuels.
- Inscriptions :** Monsieur Didier HENTZEN
29 rue du Vin 57480 CONTZ-LES-BAINS - FRANCE
Tél : 06 76 23 06 92
Mail : sd.hentzen@wanadoo.fr
- Récompenses :** aux groupes de plus de 20 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de **MAIF**.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuite à chaque contrôle.
Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours.
Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse. « **Ne pas s'éloigner des sentiers balisés. Hors balisage, l'assurance fédérale ne couvre plus** ».
- Secourisme :** Premiers secours : Mis en place par l'association dès le départ.
URGENCE : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal

Prochaine Marche Populaire le 30 Août 2026

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel:** MILLE-CLUB rue du Stade 57480 CONTZ-LES-BAINS
- Startzeit:** Sonntag 31/08/2025 von 7h00 bis 13h00 für die Wanderstrecke.
Zielschluss 17h00.
- Wanderstrecke:** 5 und 10 km ohne besondere Schwierigkeit. Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr:** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen **Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 € . Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird Eine Familienstartkarte von 6 € angeboten**. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.
- Voranmeldung:** Vor dem 31 August 2025 für Gruppen zur Verfügung.
Vor Ort für Einzelpersonen.
- Anmeldung:** Herr Didier HENTZEN
29 Rue du Vin 57480
CONTZ-LES-BAINS - FRANCE
Tel. +33 6 76 23 06 92
Mail : sd.hentzen@wanadoo.fr
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 20 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch **MAIF** versichert. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert.
- Verpflegung:** Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle. Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft. Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden. **Verlassen Sie nicht die Markierten Wege. Außerhalb der nicht Markierungen Besteht kein Versicherungsschutz mehr.**
- Sanitätsdienst:** Erste Hilfe Ab Start, gesichert durch den Verein. **NOTRUF 112**

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.

NACHSTE WANDERUNG Am 30 August 2026